

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyitttér
soronként 2000 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám

FŐSZERKESZTŐ:

Bárá MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

Egy megcsufolt magyar főpap

A cseh köztársaság Papp Antal c. érseket, a ruténföldi magyar katolikus utolsó védőbástyáját, kit a trianoni béke, mint ungvári illetőségű magyart cseh állampolgárrá tett, kitoloncoltatta lakóhelyéről és erőszakosan átdobta a határon.

Ismeretese az előzmények, hogy miért üldözte az ősz főpapot a magát demokratikusnak valló új impérium. Gátja volt a huszitizmusnak, védte hiveit az állami protektorátussal szított szakadármozgalomtól és ápolta lelkükben a magyar fajiság és nemzeti eszme gondolatvilágát. Egy hosszú élet lekipásztori működése és egy városhoz fűződő polgári multja voltak alapjai székhelyéhez való szeretetteljes ragaszkodásának s községi illetősége volt a jogalapja annak, hogy az államterületváltozások ellenére is ott érezze magát otthon. A cseh kormány azonban saját állami törvényeinek, a nemzetközi jogszabályoknak és minden emberi érzésnek nyílt arcucsapásával végét akarta vetni Papp Antal ungvári görögkatholikus c. érsek áldásos egyházi munkájának s felosztandóval ezelőtt diplomáciai intrikáival elérte azt, hogy a Vatikán fölmentette Papp püspököt addigi méltósága alól és engedve a prágai kabinet sürgetéseinek, őt más egyházi kerület élére rendelte.

De evvel ugylátszik nem elégedett meg a katolikus kereszténységtől eltávolodó cseh radikalizmus, neki a magyar érzésű érsek középkori megcsufoltására volt szüksége, hogy kielégítse dühödt gyűlöletét a ruténföldi utolsó katolikus őrszem bátor magatartásával szemben. A város, melynek három évtizeden át volt megszakítás nélkül helybenlakó adófizetője a

kiutasított és erőhatalommal eltávolított magasméltósága cseh állampolgár, a szívében magyar Papp, megállapította ugyan, hogy az érsek ungvári illetőséggel bír, de ezt a felsőbbfokú cseh közigazgatási hatóságok megsemmisítették, hogy karöltve a prágai belügyminisztériummal, be sem várva a felelősségi határidő leteltét, kitoloncoltassák mint alkalmatlan idegent.

A durva grancsárkéz Krisztus szolgáját golgotára hurcolta hogy a katolikus egyház koriban idős, állásban tekintélyes dignitáriusa saját államának területét megszegyenitve legyen kénytelen elhagyni és a szomszédos magyar állam emberiségét igénybevéve kérje bebocsájtását egy más ország területére. Sajnos a magyar hatóságok kizárólag csak humanitási szempontból vehették át az ősz érseket, mert hiszen a trianoni szerződés értelmében magyar állampolgárságát Papp Antal elvesztette és a Magyarországon kért letelepülési engedélyt nem kaphatta meg, mert azzal a cseh intézkedésének, szerződés-szegésének és törvénytárgyátának jogosságát mintegy elismertük volna.

A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

Irta: Dr. Kossuth János

(155)

V.

A proletárforradalom a járásokban.

November elején nemzeti tanács alakult dr. Kiss Sándor ügyvéd elnöke alatt, de amint Ujhelyben, itt se volt képes a nemzeti tanács a helyzet urává lenni. A Károlyi-féle forradalom nem keltett visszhangot a nemzet lelkében. A főváros csöcseléke nélkül ki sem törhetett volna. Minden igaz magyar ember az ország közelgő romlásán aggódva, idegenkedett a forradalomtól. A Károlyi országrontó bandája pedig tehetetlen volt a rend biztosításának feladatával szemben. December 2-án alakult meg Sárospatakon a szociáldemokrata párt Déri Gyula tanítóképzési tanár elnöke alatt, amelybe jóformán az egész város belépett, nem jószántából, de a

Csehországban tehát nincs törvény és nincs jog, az állampolgárok életbiztonsága veszélyeztetett, ami kiáltó példája annak, hogy minő rendet teremtett a trianoni béke azokon a területeken, ahol egykor az állampolgári jog-egyenlőség és az egyéni jogbiztonság uralma állott fenn. Papp Antal ungvári érsek állampolgársági sérelme azon-

ban nem csupán egyénnel szemben elkövetett jogfosztás, hanem haladéktalan elégtételt követelő sérelme a felvidéki összmagyarságnak is. Ennek nevében képviselői táviratilag tiltakozást jelentettek be a népszövetségnél, amelytől a magyar nemzeti közvélemény és az európai jogtisztélet elveinek nevében mi is követljük a megtorlást.

Kedvező irányt vettek a város és a kisvasút közötti tárgyalások a főispánnál tartott értekezleten

Az értekezleten talált megoldás a városra nézve az eddigiek-nél jóval előnyösebb. Az egységes Ronyva szabályozás kérdése. Vármegyei székház építési alapot akar létesíteni a főispán

Vármegyénk főispánját, hiven ahhoz a nagyértékű programhoz, melyet székfoglalója alkalmával a Törvényhatósági Bizottság közgyűlésében kifejtett, állandóan foglalkoztatják azok a kérdések, melyeket a vármegye jelenlegi helyzete, megcsonkítása vetett felszínre s amelyek megoldása a megalkuvásra készülő jelen s a kiszámíthatatlan jövő szempontjából egyformán nagyjelentőségűek.

Széli József főispán ma már a helyzet teljes ismeretével, az akadályok és lehetőségek mérlegelésével, fáradságot és utánjárást nem kimélő energiával s befolyá-

sának teljes latbavetésével, előrelátó és céltudatos programjától el nem téríthető következetességgel tör azok felé a célok felé, melyek a székhely és a vármegye közön-ségének érdekében fekvők.

Alig mulik nap, amelyen ne lenne fontos és a dolgokat minden oldalról megvilágító értekezlet, tanácskozás színhelye a főispáni hivatal; referensek egymást váltják fel s az erősen redukált létszámú tisztikar teljes odaadásal követi az intenciókat, melyeket a főispán munkásságukban a közön-ség érdekeinek szolgálatára megjelölt.

helyzet kényszerítése miatt. Láta mindenki, hogy a nyomorult Károlyi-uralom a szociáldemokratákra támaszkodik, csak idő kérdésének tűnt fel mikor ragadják magukhoz a hatalmat. Ujhelyben már akkor tényleg a proletáruralom önkénykedett. Mindenki attól tarthatott, aki a szociáldemokrata pártba be nem lép, hogy családja a legnélkülözhetetlenebb létszerek nélkül marad, sietett úgy, ahogy tudta magát biztosítani.

A sárospataki szocialisták herceg Windischgrätz Lajos várkastélyában foglaltak le maguknak partirodájuk és gyülekezéseik céljaira helyiséget. Agitátoraik, utánozva a sátoraljaújhelyieket, rekvirált fogatokon kóborolták be a vidéket. A falvak lakossága közönnyösen, nemritkán ellenszenvvel fogadta az agitátorokat, akik legfeljebb kíváncsi csürhe nép előtt apostoloskodhattak. Luka község biráje Kuti Miklós bottal kergette szét a zenebonára összesereglett

népséget, harsány hangon hirdette, hogy „hiába hazudoznak az ujhelyi és pesti zsidók, nem létszen se földosztás, se egyéb vagyonszétosztás, ezután is csak a maga munkájával boldogulhat mindenki“. Az okos beszéd és a bátor fellépés nem is tévesztette el a hatását. A nép szó nélkül oszlott szét, látott a dolgához s a faluba többé be se tette a lábát egy agitátor se, érezve, hogy könnyen pórol járhat. A sárospataki járás többi községeibe sem volt képes a kommunista agitáció üszköt dobni. Cigándon egy Fábrián Bendő János nevű züllött, izgága csizmadia látott hozzá a rendbontáshoz, ámde néhány do-logkerülő korhely bitangon kívül nem volt képes párthiveket szervezni s a népes községben az epidemia alig észrevehető nyomokat hagyott.

A járásnak még azon községei is, amelyekben a Várkonyi-féle parasztszocializmus annak idején

Egyes szám ára 1000 K.

Legutóbb — hétfőn délután — a kisvasut ügyében folyt hosszabb tanácskozás a főispánnál a város és az uradalom képviselőinek részvételével. Az értekezlet közlebbi célja volt a város és a vasut tulajdonosa között a terület-használati szerződés megkötésénél támadt differenciák áthidalása. Fontos eredménye az értekezletnek, hogy minden remény megvan most már az ellentétek kiküszöbölésére s az eddig elvi szempontokból is szemben álló ellenfelek engedve merev magatartásukból, főlhuzzák a sorompókat a nagy gazdasági jelentőséggel bíró Hegyközi vasut fejlődési lehetőségei előtt. *Mondhatjuk ezt annál is inkább, mert az értekezleten sikerült olyan megoldást találni, amely a városra nézve az eddigieknél előnyösebb.*

Nem vághatunk elébe a dolgoknak, hamarosan a városi képviselőtestület elé kerül az ügy, de az értekezlet hangulata után az a benyomásunk, hogy a Hegyközi vasut most már hamarosan felveheti a személyforgalmat s majdan azokat a kapcsolatokat, melyek megteremtésével az Ujhely felé gravitáló Hegyköz, maga Ujhely és a vármegye tekintélyes része olyan gazdasági területeket kapcsolhat magához, melyek ipari, forgalmi, kereskedelmi s általában gazdasági szempontból erősen korrigálhatják a triannoni határ által teremtetett fojtogató helyzetet.

A kapcsolatok kiépítésével — a Hegyközi és Bodroghközi Gazdasági vasut kapcsolatára célozva — Szabolcsvármegye legdusabb vidékeivel nyerhet Ujhely közvetlen érintkezést, olyan gazdasági perspektívákkal, melyek az épülő

erősen érezte a hatását, elanyanyira, hogy a kormány elejét veendő a nagyobb mérvű zavargásoknak, kénytelen volt katonai karhatalmat alkalmazni távol tartották magukat úgy a Károlyi féle forradalomtól, mint a proletárdiktatúrától, Herceghút (előbb Trauconfalva) község elmagyarosodott sváb lakossága pedig első volt, aki ellenforradalmi hajlandóságának adott kifejezést s abban tevékenykedni is kész volt. A kísérlet azonban elhamarkodottság miatt meghiusult s a diktatura vérebeinek alkalmat adott az első hóhérmunkájára.

December közepe táján alakult meg Sárospatakon a munkástanács Déri Jenő tanítóképezdei tanár elnökiete alatt.

(Folyt. köv.)

Bodroghid jelentőségével hatványozva, az annyit hangoztatott el-sorvadás helyett a reményteljes fejlődés lehetőségeit nyitják meg Ujhely előtt.

Nem tulozunk, mikor azt állítjuk, hogy a *Hegyközi vasut forgalmának teljes kifejlesztése lesz majdan a leghatalmasabb argumentum a Hegyköznek Zemlénhez való csatolása mellett*, amivel szemben erőtlenné válik a szomszéd vármegye minden tiltakozása.

A kapcsolatok létrehozásának ma még természetesen meg vannak az erősen gátló körülményei az anyagiakban, de olyan erős akarat áll ezek mellett, hogy ez, párosultan az érdekeltség megértő jóindulatával, nagyon is belátható idő alatt szülhet eredményeket.

A városnál szept. 26-án lesz az értekezlet, mely a kisebbik, a várost érdeklő Ronyva szabályozási tervvel foglalkozik. Csak a kisebbik tervvel, mert az alsó érdekeltség mindezideig nem nyilatkozott a nagyobbik szabályozási terv költségeihez való hozzájárulásról. Széll József főispánt állandóan foglalkoztatja ez a magánérdek mellett épen olyan fontos közérdekű kérdés is. Munkatársunk előtt tett nyilatkozata szerint az, hogy a város már e hó 26-án foglalkozik a szabályozás kérdésével, korántsem zárja ki az egységes terv végrehajtását, mert a két legnagyobb érdekelt; a törvényhatóság és az államvasut nyilatkozata a hozzájárulás arányát illetően most már mihamarabb remélhető. A fővárosban e kérdésben folytatott tárgyalásai alkalmával sikerült főispánunknak az állam által nyújtandó kölcsön felvételénél igen lényeges könnyítéseket kieszközölni s a kölcsönnél nyer engedelmények közeli lehetőségét nyújtják annak, hogy az egységes Ronyva szabályozás lesz keresztülvihető.

Hivatalba lépése óta foglalkoztatja a főispánt a vármegye ősi székházának szomorú állapota. Sokszor esett szó a multban egy modern s Kossuth és Rákóczi vármegyéjéhez illő székház felépítéséről. Dókus Gyula alispán nagy koncepcióju terve azonban az ismert okokból, akadékoskodásból, gáncsoskodásból csak terv maradt s a világháboru s a forradalmak okozta helyzet beláthatatlan időkre elodázta a szép terv megvalósítását.

Széll József főispán most ezt a kérdést is dülőre akarja vinni. Átiratot intézett a vármegye kö-

zönségéhez, melyben utalva arra, hogy a vármegye székházának különösen földszinti helyiségei sötétek, nyirkosak, egészségtelenek, hogy az állandóan szükséges javítások rendkívül költségesek, egy vármegyei székház építési alap létesítését ajánlja megfontolásra. Ennek az alapnak magvát képezné az az összeg, amely a vármegye tulajdonát képező s a t. főorvos lakásául szolgáló Molnár István utcai épület értékesítéséből s a vármegyeház Bercsényi-utcai részének eladásából befolyyna.

Javasolja a főispán, hogy a a vármegye közönsége egy albizottságot küldjön ki, amelynek feladatát képezné az általa felvett terv továbbfejlesztése, a kérdés állandóan felszinen tartása s azoknak a módzatoknak megtárlása, amelyek egy a mai igényeknek megfelelő modern székház fölépítését lehetővé tennék.

Ezekben kívántunk a közönség tájékoztatására beszámolni azokról a nagy és közérdekű kérdésekről, amelyek főispánunkat az annyira elesettnek híresztelt város és vármegye érdekében — az annyi sok között — foglalkoztatják.

A közönség méltán kísérheti nagy érdeklődéssel, rokonszenves érdeklődéssel az eredményekben és alkotásokban megedzett főispánunk működését s méltán lehet meggyőződve arról, hogy hamarosan elkövetkezik az ideje, mikor szép, minden tiszteletet s majdan hálát is érdemlő koncepciói a vármegye közönségének üdvére és jóvoltára testet öltenek.

A közigazgatási bizottság ülése

Saujhely, szept. 14.

Hétfő délelőtti 10 órakor tartotta Zemlénvármegye közigazgatási bizottsága Széll József főispán elnökiete alatt szeptember havi rendes ülését.

Grof Mailáth József, báró Mailot Nándor, báró Sennyey Miklós, gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernő és báró Waldbott Frigyes bizottsági tagok távolmaradásukat kimentették.

Bernáth Aladár alispán havi jelentésében felolvasta a kormányzóknak hozzá intézett leiratát, melyben kabinetirodája útján köszönetét fejezte ki a Szent István napi levante ünnepélyre összesereglett levonték hódoló üdvözlétéért. Az alispán a leiratot a vármegyei testnevelési felügyelőnek másolat-

ban azzal adta ki, hogy arról a levonték vármegyei vezetőségét, örvendetes tudomásul vétel végett, megfelelően értesitse.

A bodroghközi járási székház kiépítéséeként Ricsén egy szolgabírói és egy irodatiszti lakás építése vette kezdetét.

A községeknél kilenc jegyző és községi alkalmazott áll fegyelmi eljárás alatt, két fegyelmi ügy pénzbüntetés kirovásával befejeztetett, míg további hat esetben az elrendelt fegyelmik folyamatban vannak.

A triannoni szerződés folytán az utódállamokat illető irattári és levéltári anyagok kiválasztása és elkülönítése a létszámcsökkentés folytán rendelkezésre álló munkakerőkkel nem vihető keresztül, minélfogva az alispán azt a javaslatot tette, hogy a bizottság a munkálatok tartamára öt rendkívüli munkakerőnek felfogadását engedélyezze az államháztartás terhére.

A közrendészettel kapcsolatban az Olaszliszkáról forgalomba került hamis milliósokról s Friedländer Sámuel bűnügyéről emlékezett meg az alispáni jelentés.

Az alispáni jelentés tudomásul vétele után az egyes szakeladók terjesztették elő a bizottság intézkedéseit igénylő ügydarabjaikat.

Kávét, Teát, Kakaót

csakis megbízható, közismert cégnél vásároljon!

A Meini cég cikkei közkedveltek és híresek, 5, 10, 15, 20 kilogrammos postacsomagokat b e r m e n t v e szállítunk.

Kérjen árjegyzéket!

MEINL GYULA R. T.
Budapest, IX., Dandár-uca 15

Kovács Balázs Saujhely.

Elvállal mindennemű férji és női kalapok átalakítását, javítását és tisztítását. Wekerle-tér 5. (Fűfőzde szomszédságában)

R a k t á r o n mindenféle férfi gyapjukalapok minden színben

Tankönyvek!

Tankönyvek!

Tankönyvek!

Szülők, Iskolák figyelmébe!

Békebeli minőségű füzeteket, rajztömböt, körzöt, táskát, írószereket és festéket

hegedüt, vonót, húrokat, könyvsziját, tintát, furt tolltartót **l e g o l c s ó b b a n**

szerezhet be **SZABÓ PÁL** könyv- és papirkereskedésében Saujhely. Telefon: 126.

A Szőlészeti és Borászati Osztály ülése

Lapunk legutóbbi — szept. hó 13-án megjelent — számában hirt adtunk a Gazdasági Egyesület Szőlészeti és Borászati Osztályának e hó 15-ére kitűzött üléséről s az ülés napirendjén szereplő fontos kérdésekről.

A vármegyeháza nagy tanács-termében tartott ülésen *Thuránszky* László osztályelnök elnökölt. A megjelentek között ott láttuk *Waldbott* Kelemen bárót, az osztály alelnökét, *Molnár* János osztályelnököt, *dr. Bessenyei* Zeno nemzetgyűlési képviselőt, *Dókus* Ernőt, *Bernáth* Aladár alispánt, *dr. Szabó* Sándort, *Constantin* Gézát, *Hegedüs* Sandor ker. főfelügyelő-igazgatót, *Kiss* Andor esperest, *Diószeghy* Pált, *Grünbaum* Simont, *dr. Hódossy* Kiss Ernőt, *Kornitzer* Lipótot, *Schönfeld* Henriket, *Halász* Pált, *dr. Tóth* Alajost, *Schmidt* Lajost, *Fuchs* Jenőt, *Guttman* Mórát, *dr. Haas* Bernátot, *dr. Grosz* Dezsőt, *Bekény* Árhurt, *Kolozsy* Ferencet, *Kvasszinger* Józsefet, *dr. Roth* Józsefet és *Illésházy* Endre gazd. egy. titkárt.

Az elnöki jelentés beszámolt a július hó 15-én Mádon tartott ülésen hozott határozatok végrehajtásáról, ennek kapcsán a vármegye alispánjának a borfogyasztási adókezelés tárgyában hozzáintéztet kérelemre adott válaszárol.

Az alispán a borfogyasztási adók kezelése körül tapasztalt túlsúlyt a belügyminiszter 242136/1925. számú rendeletével indokolta meg. Az osztály az alispán rendelete nem nyugtatta meg, hosszú és heves vita után akként határozott, hogy újból is felír egy a pénzügyi, mint a belügyminiszterhez a borfogyasztási adó törlése, illetve mérséklése és aziránt, hogy addig is, míg a borfogyasztási adót fizetni kell, a községek jogosítva legyenek a bortermelőkkel átalányban kiegyezni.

Az elnöki jelentés során elnök ismertette *dr. Steiner* Antalnak, a magyar-lengyel kereskedelmi kamara titkárnak Varsóból hozzáintéztet levelét, mely élesen rámutat azokra a nehézségekre, melyek a borkivitelnek az életbe lépett kereskedelmi szerződés dacára is utjában állanak s azokra a nehéz küzdelmekre, amelyeket azért kell megvívni, hogy a tokaji bor kivitelének utjából minden akadály elháríttassék.

Ugyancsak az elnöki jelentés során beszámolt az elnök a német szőlősgazdáknak a Tokaj-hegyalján tett tanulmányutjáról, melyből kifolyólag az osztály közszönetét nyilvánította mindazokkal szemben, akik a német szőlősgazdák fogadásában részt vettek.

A napirend második tárgya a

vármegye főispánjának megkeresése volt. Az osztály báró *Waldbott* Kelemen indítványa szerint határozott s ily értelemben ad véleményyt a főispán megkeresésére.

Elhatározta az osztály, hogy a szőlészeti osztály kiadásainak fedezésére önkéntes megadózásra hívja fel a szőlőbirtokosokat akként, hogy minden tokajhegyaljai szőlőbirtokos minden hold szőlő után egy liter must ellenértékét, 5000 koronát fizessen be e célra. Ez önkéntes adó beszédese, helyesebben az adományok elfogadására a községi Előjáróságokat kéri fel. Beküldhetők azonban az adományok a Gazdasági Egyesület címén is.

A szüreti idő határidejének s a mustsűrités szükségességének megállapítására létesített véleményező bizottságba: *Szirmay* László tállyai, *Miller* Ede, *Kalmár* János mádi, *Hegedüs* Sándor, *Réthy* Aladár tarcali, *Kornis* István, *Neumann* Albert tokaji, *Laczkó* István bodrogkeresztúri, *Szücs* Gyula erdőbényei, *Constantin* Géza, báró *Waldbott* Kelemen tolcsvai, *Kolozsy* Ferenc, *Kvasszinger* József olaszliszkai, *Csajka* Endre, *dr. Szabó* Sándor sárospataki, *Lehóczky* Sándor, *dr. Grosz* Dezső sátoraljai helyi szőlőbirtokosok választottak be.

Mathiász Jánosnak Kecskeméten felállítandó szobrára a szőlészeti osztály 100.000 koronát szavazott meg.

Báró *Waldbott* Kelemennek a borvásár, illetve borkiállításra, *Illésházy* Endrének újabb állami borpincék felállítására vonatkozó indítványait az osztály a jövő ülés napirendjére tűzte ki.

H I R E K.

— **Lapunk legközelebbi száma szombaton, f. hó 19-én már reggel kapható az elárusítóknál.**

— **Cimadományozás.** A kormányzó *thuriki és komjáthnai Thuránszky* László követségi atasának a II. osztályú titkári címet adományozta.

— **Állatkiállítás Cigándon és Tiszaúcon.** A Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület szeptember hó 20-án d. e. 11 órakor Cigándon, szeptember hó 27-én d. u. 1 órakor Tiszaúcon díjazással egybekötött szarvasmarhakiállást rendez.

— **Eljegyzés.** *Kupfler* Géza Debrecen eljegyezte *Kohn* Annát Sátoraljai helyen. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Pályázat.** A saujheiyi iparostanonciskolai tanítók megbízása lejárt, ennélfogva pályázatot hirdetek 5 közismereti és 3 rajztanítói állásra Tiszteletdij heti egy óra után évi 40 aranykorona. Kérvények szept. hó 20-ig az iparos tanonciskola igazgatójához adandók be. — *Saujhely*, 1925. szept. 15. — *Dr. Orbán* Kálmán sk. felügyelőbizottsági elnök.

— **Vegye meg** a patikában az *Agraria* patkányirtó huskonzervát.

— **ORION-METRÓ világsláger a városi moziban f. hó 16-án szerdán és 17-én csütörtökön 6 és 8 órakor „Fehér apáca” Lillian Gish legnagyobb alakítása. A legszenzációsabb sikerű mozidráma.**

— **Ügyvédi hír.** *Dr. Reichard* Salamon ügyvédi gyakorlatát Sátoraljai helyen, Kazinczy-u. 31. alatt újból megkezdte.

— **Nyilvános nyugtázás.** Zempléni vármegye Testnevelési Bizottsága ezuton is hálás köszönetet mond az egyesület augusztus 20-án tartott ünnepélyén történt felülfizetésekért s azokat az alábbiakban ismeri el: Báró *Harkányi* János, báró *Maillot* Nándor, gróf *Széchenyi-Wolkenstein* Ernő 1—1 millió, *Bessenyei* Zénó, *Páyer* Ferenc 5—500 ezer, *Fenyő* József, *dr. Kossuth* Lajos, *Lehóczky* Sándor, báró *Sennyey* István 2—200 ezer, *Diószeghy* Pál utóda, *Janka* Károly, *Központi* tkpt., *M. ált. Hitelbank* fiók, *M. Olaszbank* fiók, *Meczner* Béla, báró *Sennyey* Miklós, báró *Waldbott* Frigyes, *Wolf* Lajos, *Zboray* Károly 100—100 ezer, *Angyal* Dénesné *Ercsey* Géza 50, *Mészáros* István *Szacskó* István 25, *Demjényi* István 23, *Hering* Lajos 20, *Kovács* Gézáné 15, *Filó* Géza, *N. N.* 10, *N. N.* 8, *Éles* László, *N. N.*, *N. N.* 3—3 ezer korona. *Czapek* Ödön 100 db. szivar. *Páyer* Ferenc püspöki helynök 500 ezer koronás felülfizetéséből 250 ezer koronát a sátoraljai helyi levante egyesületnek adományozott.

— **Orvosi hír.** *Reichard* Ervin dr. fogorvos, a fog és szájbetegségek szakorvosa, szabadságáról hazaérkezett és ismét rendel. (Rákóczi ucca 19.)

— **EGY VIDÁM amerikai történet a városi moziban szombaton este 6 és 8 órakor, vasárnap 4, 6 és 8 órakor „Ne izgulj Tom!” Főszereplő Tom Mix.**

PARDAFFY MÁRIA v. egyetemi szülésznő *Kossuth* Lajos u. 9

Halásznő P. Margit

francia varrónő
Párisi estélyi és alkalmi ruhák,
gyermek-ruha varrás
női fehérnemű varrás
Kossuth Lajos-utca 9. szám.

MATAJECZ GYULA

VÁROSI SZÍNHÁZI ÉTTERME
SÁTORALJAUJHELY.

Értesitem tisztelt vendégeimet,
hogy betegségemből fölépülve

üzletemet személyesen tovább vezetem.

Minden nap különféle villásreggeli (zóna) 3000 K.
és egy pohár udvari sör 4500 K.-ért.

Minden délután meleg uzsonna áll a t. vendégeim rendelkezésére. Kitűnő tolcsvai asztali bor 16,000 kor. Tolcsvai szagos szamorodni 24,000 korona.

Minden szerdán és szombaton uzsonnára már d. u. 5 órakor friss hurka és kolbász, úgy zóna, mint nagyobb adagban kaphatók.

Társas ebédeket és vacsorákat a legolcsóbban elfogadok, ugyisintén havi és napi abonenseket.

A tisztelt közönség nagybecsű pártfogását kéri

Matajecz Gyula

a Színházi Étterem vendégülöse.

SPORT.

A vasárnapi bajnoki mérkőzések.

SAC—DAC 2:0 (1:0). A teljesen átázott és csuszós talajon lefolyt mérkőzésen mindvégig a Sac. volt erős fölényben, amit a gólarány nem is fejez ki kellőképpen, mert a sáros talajon nehezen mozgó csatárok sok kedvező helyzetet kihasználatlanul hagytak. A Sac. csapatából a *Dankó—Tiszay* hátrvéd-pár tűnt ki, míg a csatársorból *Egri*

MMTE—Egyetértés 6:0 (3:0) (Miskolc). Az Egyetértés súlyos vereségét a teljes tréninghiány és a tartalékos felállítás magyarázza. Kiváló volt *Kandrás* kapus. Bámulatos védeéseinek köszönhető, hogy az Egyetértés hat góllal megúszhatta a mérkőzést.

BEAC—Saujhelyi Máv SC 2:1 (1:1) (Miskolc). A másodosztály e döntő fontosságú mérkőzése botrányba fulladt, mert a Máv. egy jogosulatlanul vélt bírói ítékezés miatt a második félidő 36. percében levonultatta csapatát. A sportszerűtlen eljárás a Máv-ot illetőleg súlyosabb következményeket vonhat maga után.

Felhívás.

Bergida Vilmos ügyfelünk megvásárolta *Roth* Móról Sátoraljai helyen levő „Pannonia” kávéházat. Felhívjuk *Roth* Mór netaláni hitelezőit, hogy követeléseiket irodánkban 8 nap alatt jelentsék be.

Dr. Klein Károly és
Dr. Rósenberg Lajos
ügyvédek irodája.

Kamara-Söröző
és Étterem

Erzsébet-körút 6.

MEGNYILT!



Weiner József vezeti.

Ha köszvénye, reumája, csuza, vagy ischiásza van, akkor okvetlenül használja a

Szerencsi gyógyiszapfűrdő

iszapakkolásait, mert ez teljesen és maradandóan meggyógyítja.

Izapakkolások minden vasárnap, hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken kaphatók. — Kényelmes vaanti közlekedés minden irányban.

Mélyen leszállított árak!

Fürdőigazgatóság

Mindennemű községi nyomtatványokat raktáron tartunk. Megrendeléseket azonnal teljesítünk.

ERCSEY GÉZA

MEZŐGAZDASÁGI IRODÁJA

SÁTORALJAUJHELY Molnár István-u. 7.
TELEFON: 40.

VÁSÁROL: terményeket, takarmányt. Szállít és vesz prima jármos ökröket és fejős teheneket, növendék és beállítani való marhát, sertéseket és juhokat.

ZSÁK KÖLCSÖN KAPHATÓ.

ELVÁLLALJA: gazdaságok felszerelését, gazdaságok és bérbeadott birtokok felügyeletét; gazdaságok kereskedelmi ügyeinek lebonyolítását.

Kedvező fizetési feltételek mellett

legjutányosabb árban készítik Gróf Somogyi Ilona 5. szám (Papsor) alatti üzletben mindennemű

szűcs munkákat

kabátok átalakítását s készítik egész szörme garnitúrákat s vállalok minden az üzlet körébe tartozó munkát.

A közönség pártfogását kéri teljes tisztelettel KOVÁCS JÓZSEF szűcsmester.

Miklósi Sajos hegedűkészítő

Sátoraljauhely, Apponyi-utca 19. szám.

Kaphatók: mesterhegedűk, hegedűfelszerelések és húrok
Elvállal mindennemű vonóshangszer javítást.

Az összes

jó tulajdonságok, melyek a jó kávéfőzéshez szükségesek, benne vannak a

Szent István cikória-

kávékülönlegességben.

Védjegye: első szent királyunk, Szent Istvánnak képe.

Magyar asszonyok, ezt vegyétek!



Minden doboz sarkában, pörkölt szemeskávé van!

CSICSERY JÓZSEF

cserépkályha és épületdísz-műhelye
Sárospatak.

Készítik sárospataki kaolin-chamotte legfinomabb tűzálló agyagból cserépkályhákat, kandallókat, takaréktűzhelyeket, továbbá fűrdőkádakat és falburkolatokat is. Cserépkályhákat, kandallókat és takaréktűzhelyeket mindenféle színben, nagyságban, modern stílusban és kivitelben, sima, valamint mintás cserepekben nagy választékban raktáron tartok. — Javítások és tisztítások gyorsan és pontosan eszközölköttek.

Nagy választékban raktáron tartok, valamint rendelésre készítik mindennemű szobrászmunkát gipszből és agyagból.

Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan eszközlök.

Előzékeny kiszolgálás.

Kiadó borpince.

A Fő-utca középtáján 1925 október 1-étől jutányosan kiadó nagy befogadóképességű borpince

Bővebbet Széchenyi-tér 4. szám alatt a háztulajdonosnál.

Aprított tuzifa

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

és elsőrendű bükkhasábfa házhoz szállítva kapható.

JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA fakeskedők
SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrassy-u. 2. — Telefon: 75.